الأمم المتحدة

الجمعية
العامة



مجلس
الأمن

٤٣٥٦٤٩

S/14222

20 October 1980

ARABIC

الجمعية العامة
الدورة الخامسة والثلاثون
البند ١١ من جدول الأعمال
تقرير مجلس الأمن

مجلس الأمن
السنة الخامسة والثلاثون

رسالة مورخة في ١٢ تشرين الاول / اكتوبر ١٩٨٠ ، موجهة
إلى الأمين العام من الممثل الدائم للصين لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أبعث طيه بنسن مذكرة احتجاج أرسلتها وزارة خارجية جمهورية الصين الشعبية
إلى السفارة الفيتنامية في الصين في ١٦ تشرين الاول / اكتوبر ١٩٨٠ وأرجو تعميم هذه المذكرة
بوصفها وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة تحت البند ١١ من جدول الأعمال ، ومن وثائق
مجلس الأمن .

(توقيع) لينغ كينغ
الممثل الدائم لجمهورية الصين الشعبية
لدى الأمم المتحدة

مرفق :

مذكرة وزارة خارجية جمهورية الصين الشعبية الموجهة
إلى سفارة جمهورية فيبيت نام الاشتراكية في ١٦ تشرين
الاول /اكتوبر ١٩٨٠

بالإشارة إلى ما قامت به الأونة الأخيرة القوات المسلحة الفييتนามية من استفزازات وادتها كانت في مناطق الحدود الصينية تعلن وزارة خارجية جمهورية الصين الشعبية ما يلي :

ما في الجانب الفييتامي ، منذ أواخر ايلول /سبتمبر ١٩٨٠ ، يشن سلسلة من الاستفزازات المسلحة على طول مناطق الحدود الصينية الفييتامية ، ملحاً خسائراً فادحة في الأرواح والمتبلكتات ، بالجنود والمدنيين في منطقتي يونان وغوانغونغ على الحدود الصينية .

ففي إقليم يونان ، اخترق الجنود المسلحين الفييتاميين عدة مرات منطقة الحدود في مقاطعة ماغوان ، وقاموا بقتل بعض السكان وموظفي الحدود في مناطق الحدود الصينية وأصابوا بعضهم الآخر بجراح . وقد أرسلت السلطات الفييتامية في ٣٠ ايلول /سبتمبر مجموعات من الجنود المسلحين لاختراق هذه المنطقة مرة أخرى ، حيث شنوا هجوماً مفاجئاً على دورية حراس الحدود ورجال المليشيا الصينيين ، مما أدى إلى مصرع ثلاثة وجرح ثلاثة آخرين . وفي ١ تشرين الاول /اكتوبر ، بينما كان الجنود الصينيون والشعب الصيني يحتفلون بعيدهم الوطني انتهت القوات الفييتامية هذه المناسبة وفتحت نيرانها بشراسة على منطقة لوجيا بينغ في كمبونج جينتشانغ الشعبي ، مما أدى إلى مصرع عدد من أعضاء الكوميون الصينيين وأصابة بعضهم بجراح . أما الأمر الخطير ، بشكل خاص ، فهو أن القوات الفييتامية قد شنت في ١٥ تشرين الاول /اكتوبر هجوماً سافراً على مواقع قوات الحدود الصينية في منطقة لوجيا بينغ في مقاطعة ماغوان . ومام هذه الاستفزازات الفييتامية المسورة ، اضطرت قوات الحدود الصينية لشن هجوم مضاد وانزال العقاب اللازم بالمعتدين .

وفي منطقة غوانغونغ ، قامت القوات الفييتامية ، في ٢ تشرين الاول /اكتوبر ، باطلاق أكثر من ٦٠ مجموعة من الطلقات النارية على كمبونج دونفوكسينغ في مقاطعة فانفتشينغ . وفي ٨ تشرين الاول /اكتوبر ، توغل الجنود المسلحين الفييتاميين في مناطق كمبونج جيانغبيينغ في مقاطعة فانفتشينغ ، وقتلوا أحد أعضاء الكوميون الصينيين كما أصابوا أحد حراس الفنادق بجراح . وفي ١٢ تشرين الاول /اكتوبر ، قامت القوات الفييتامية بقصد منطقتي كمبونج بينفينغ ومدينـة شويكوف في مقاطعة نابو في آن واحد ، مما أدى إلى تدمير عدد من مبانـي المدارس والمنازل الخاصة . وفي ١٣ تشرين الاول /اكتوبر ، أطلقت القوات الفييتامية مرة ثانية نيراناً مركزـة على مناطق كمبـونج دونفوكسينغ في مقاطعة فانفتشينغ ، مما أدى إلى مصرع أحد أعضاء الكوميـون الصينـيين من عمالـ الحقـول .

وتجزء من محاولةاتها المتعتمدة لزيادة التوتر على طول الحدود الصينية الفييتامية ، قامت السلطات الفييتامية في الأونة الأخيرة باستفزازات مسلحة متكررة اسفرت عن مقتل بعض الجنـود

الصينيين وبعض السكان في مناطق الحدود وأصابة بعضهم بجراح ، مما يشكل تهديدا خطيرا للأمن في مناطق الحدود الصينية . وما كان لهذا الوضع إلا أن يؤدي إلى اثارة مشاعر السخط العنيف لدى الحكومة الصينية والشعب الصيني . ووزارة خارجية جمهورية الصين الشعبية تقدم احتجاجا شديدا إلى الجانب الغربي من بشأن هذا الموضوع ، وذا ما تبادر السلطات الغربية باتهام في تجاهل احتجاجات وتحذيرات الجانب الصيني ، واستمرت في انتهاك سيادة الصين وسلامتها الأقليمية وإثارة الحوادث ، فإنه لن يكون بإمكانها إطلاق النجاة من العواقب المترتبة على هذه الأفعال .

وتجب أيضا الاشارة إلى أن ما تقوم به السلطات الغربية من انتهاكات مسلحة متكررة وإثارة التوتر على طول الحدود الصينية أثناً انعقاد الدورة الخامسة والثلاثين للجمعية العامة للأمم المتحدة أنها يستهدف بوضوح تحويل نظر الرأي العام العالمي ، وال موقف في وجه المطالبة الشديدة من قبل عدد كبير من الدول الأعضاء في الأمم المتحدة وشعوب العالم بانسحاب القوات الغربية من كمبوديا ، كما يستهدف تفطية الأعمال العدوانية المكثفة التي تمارسها هذه السلطات ضد كمبوديا وتهدیدها للسلم والاستقرار في جنوب شرق آسيا . بيد أنه لن يكتب لها النجاح أبدا في مخططها .